

**Docking Entertainment System
DVD Portable with dock for iPod**

DCP750/850

Manual do usuário

Käyttöoppaita

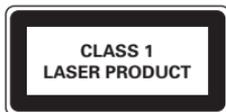
εγχειρίδιο χρήσης

Руководство пользователя



PHILIPS

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

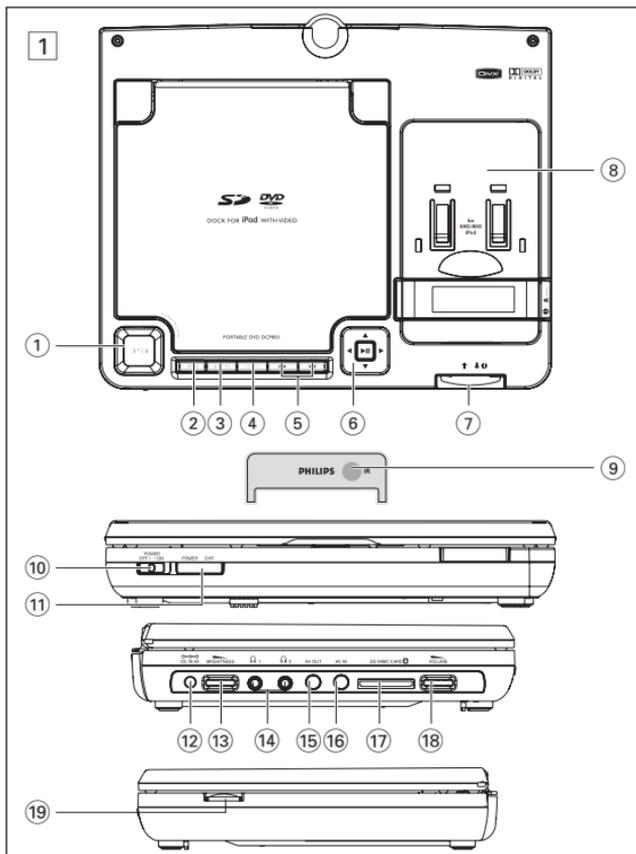


DCP750/850

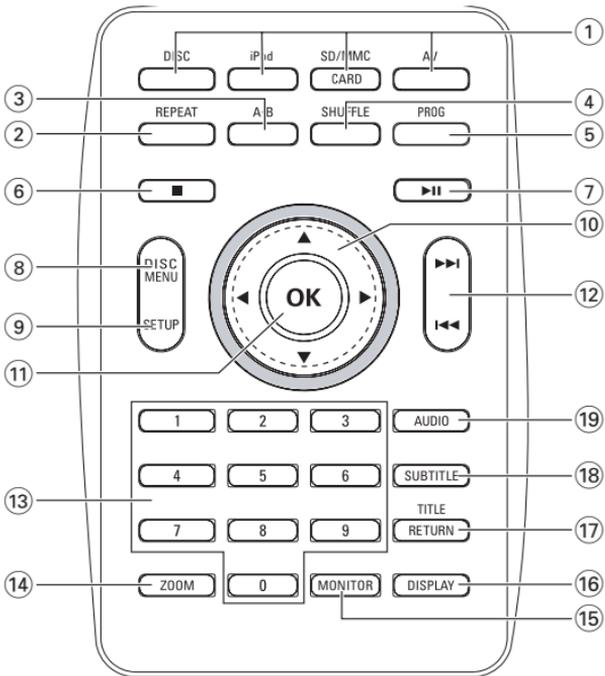


Printed in China

WK701



2



ELIMINAÇÃO DO SEU ANTIGO PRODUTO

O seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Quando este símbolo de um caixote de lixo com um círculo e um traço por cima constar de um produto, significa que o produto está abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE



Informe-se quanto ao sistema local de recolha diferenciada para produtos eléctricos e electrónicos.

Proceda de acordo com as regulamentações locais e não elimine os seus antigos produtos juntamente com o lixo doméstico. A eliminação correcta do seu antigo produto evita potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública.

Este produto incorpora tecnologia de protecção de direitos de autor assegurada por patentes americanas e outros direitos de propriedade intelectual da Macrovision Corporation, assim como outros direitos de propriedade. A utilização desta tecnologia de protecção de direitos de autor deve ser autorizada pela Macrovision Corporation e aplica-se ao uso doméstico e outros modos de visualização limitados, salvo autorização expressa da Macrovision Corporation. A engenharia inversa ou a desmontagem são proibidas.

Controles principais da unidade (vide figuras 1)

- ① **OPEN** Abre a porta do disco para inserção ou remoção de um disco.
- ② **MENU** Exibe a página MENU.
- ③ **MONITOR** Alternar o rácio de aspecto entre 16:9 ou 4:3.
- ④ **Teclas de selecção de fonte**... Seleccionar as respectivas fontes: DISC (Disco), DOCK (Base) (iPod com vídeo), SD/MMC CARD (Cartão SD/MMC) ou AV.
- ⑤ **◀◀ / ▶▶** Passar para o capítulo, faixa ou título anterior/seguinte.
- ⑥ **▲, ▼, ◀, ▶** Navegar num menu.
..... (◀ / ▶) Pesquisar para trás/para a frente num disco a diferentes velocidades.
- ▶||** Iniciar ou interromper a reprodução.
..... Confirma a selecção.
- ⑦ **↑ ↓ ○** Empurre para ligar a um leitor iPod bem colocado ou puxe para desligar.
- ⑧ **Suporte para iPod**..... Colocar um leitor iPod.
- ⑨ **IR**..... Sensor remoto.

Frente do aparelho (vide figuras 1)

- ⑩ **POWER ON/OFF**... Alterna o aparelho entre os modos ligado e desligado.
- ⑪ **POWER and CHG**... Indicador de energia e de carga.

Esquerda do aparelho (vide figuras 1)

- ⑫ **DC IN 9V** Soquete de alimentação.
- ⑬ **BRIGHTNESS** Sintonia fina da luminosidade do ecrã TFT.

VISÃO GERAL FUNCIONAL

- ⑭  1  2Tomada para auscultadores.
- ⑮ **AV OUT**...Tomada de saída de áudio/vídeo
- ⑯ **AV IN**.....Tomada de entrada de A/V
- ⑰ **SD/MMC CARD**... ..Introduzir um cartão SD/MMC.
- ⑱ Ajustar o volume—

Direita do aparelho (vide figuras 1)

- ⑲   **EJECT**Levante esta pega para ejectar o leitor iPod com vídeo.

Controle remoto (vide figuras 2)

- ① **Teclas de selecção de fonte**... Seleccionar as respectivas fontes: DISC (Disco), DOCK (Base) (iPod com vídeo), SD/MMC CARD (Cartão SD/MMC) ou AV.
- ② **REPEAT**Repetir um capítulo/faixa/título.
- ③ **A-B**.....Repetir a reprodução de uma secção específica de um disco.
- ④ **SHUFFLE**Reproduzir um disco de forma aleatória.
- ⑤ **PROG**Aceder ao menu de programa.
- ⑥ Parar a reprodução ou eliminar um programa.
- ⑦ **▶II**.....Iniciar ou interromper a reprodução.
- ⑧ **DISC MENU**Aceder ou sair do menu de conteúdos do disco.

CONTROLE REMOTO

- ⑨ **SETUP**Aceder ou sair do menu do sistema.
- ⑩ ▲, ▼, ◀, ▶Navegar num menu.
.....(◀/▶) Pesquisar para trás/para a frente num disco a diferentes velocidades.
- ⑪ **OK**Confirma a seleção.
- ⑫ ◀◀ / ▶▶Passar para o capítulo, faixa ou título anterior/seguiente.
- ⑬ **Numeric Keypad (0-9)**...Números de introdução.
- ⑭ **ZOOM**Aumentar ou reduzir uma fotografia ou uma imagem activa no TFT.
- ⑮ **MONITOR**Alternar o rácio de aspecto entre 16:9 ou 4:3.
- ⑯ **DISPLAY**Apresentar informação no TFT durante a reprodução.
- ⑰ **TITLE/RETURN**Apresentar o título do disco ou regressar ao nível anterior do menu do disco VCD.
- ⑱ **SUBTITLE**Seleccionar um idioma para as legendas.
- ⑲ **AUDIO**Seleccionar um idioma de áudio ao reproduzir um disco DVD ou seleccionar um modo de áudio (Estéreo, Mono-esquerdo ou Mono-direito) ao reproduzir um disco VCD/CD.

CUIDADO!

A utilização de comandos ou ajustes ou a execução de procedimentos diferentes dos descritos neste manual, podem provocar uma exposição a radiações perigosas ou outras operações inseguras.

INTRODUÇÃO

Seu DVD Player portátil

Seu DVD Player portátil reproduz discos de vídeos digitais segundo o padrão universal de vídeo em DVD. Com isso, você poderá assistir filmes de longa metragem com qualidade de imagem cinematográfica e som estéreo ou multicanais (dependendo do disco e da configuração da reprodução).

Todos os recursos exclusivos da função DVD-Vídeo, como seleção de faixa, de idiomas para legendas e de diferentes ângulos da câmera (novamente, dependendo do disco) estão incluídos.

E mais, o bloqueio familiar permite que você decida que discos seus filhos poderão ver. Você achará seu aparelho incrivelmente simples de usar com a combinação entre o recurso On-Screen Display (Exibição na tela), o visor e o controle remoto.

Como desembalar

Primeiramente, verifique seu conteúdo, conforme listado abaixo:

- DVD Player portátil
- Adaptador de carro (12V)
- Cabo de áudio/vídeo
- Garantia
- Controle remoto
- Adaptador de CA
- Manual do usuário
- Guia de Começo Rápido

Posicionamento

- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e firme.
- Mantenha-o distante de equipamentos domésticos que emitam calor e da luz solar direta.
- Se o aparelho não ler corretamente CDs/DVDs, experimente usar um limpador de CD/DVD disponível no comércio para limpar a lente antes de levá-lo para ser consertado. Outros métodos de limpeza poderão destruir a lente.
- Mantenha sempre a porta do compartimento de discos fechada, para evitar acúmulo de poeira na lente.
- A lente poderá ficar embaçada quando o aparelho for levado de um local frio para outro quente. Nesse caso, não será possível reproduzir CDs / DVDs. Deixe o aparelho no ambiente quente até a umidade evaporar-se.

INTRODUÇÃO

Sobre a bateria recarregável incorporada

Precauções relacionadas com a recarga da bateria

- 1 Assim que a bateria estiver completamente descarregada (o indicador de energia fica intermitente, funcionando como um aviso prévio), recarregue-a imediatamente (quer pretenda ou não utilizar a bateria) para maximizar a vida útil da bateria.
- 2 Para carregar a bateria, ligue directamente este leitor de DVD à corrente eléctrica CA e o indicador de carga acende-se.

Utilização e manutenção das baterias recarregáveis

- 1 Certifique-se de que utiliza sempre apenas o transformador de CA incluído com o leitor para recarregar as baterias.
- 2 A eficiência de recarga degrada-se quando a temperatura ambiente desce abaixo de 50oF (10oC) ou sobe acima de 95oF (35oC).
- 3 O tempo de duração da bateria completamente carregada quando estão ligados auscultadores ao leitor de DVD é de aproximadamente 2,5 horas.

Formatos de discos reproduzíveis

Além do disco DVD-Vídeo, você também poderá reproduzir todos os CDs de vídeo e áudio (inclusive CDR, CDRW, DVD±R e DVD±RW).

DVD-Vídeo

Dependendo do material gravado no disco (filme, clipes, seriado, etc.), esses discos poderão ter um ou mais Títulos, e cada um deles com um ou mais Capítulos. Para facilitar o acesso, o aparelho permite a movimentação entre títulos e capítulos.



CD com arquivos JPEG

Também é possível exibir fotos estáticas JPEG neste aparelho.



INTRODUÇÃO

CD de vídeo

Dependendo do material gravado no disco (filme, clipes, seriado, etc.), poderá haver uma ou mais faixas contendo um ou mais índices, conforme indicado na caixa do disco. Para facilitar o acesso, o aparelho permite a movimentação entre faixas e índices.

CD de áudio/MP3 / WMA

Os CDs de áudio/MP3/WMA contêm apenas faixas com músicas. Você pode reproduzi-las do modo convencional, usando um sistema estéreo com as teclas do controle remoto e/ou unidade principal, ou via TV, usando a função OSD (Exibição na tela).

Sobre DivX

DivX é uma tecnologia de suportes multimídia popular criada pela DivX, Inc. Os ficheiros multimídia DivX contêm vídeo altamente comprimido com uma elevada qualidade visual que mantém o ficheiro com um tamanho relativamente pequeno. Os ficheiros DivX também podem incluir funções multimídia avançadas como menus, legendas e faixas de áudio alternativas. Muitos ficheiros multimídia DivX estão disponíveis para transferência on-line e pode criar os seus próprios ficheiros utilizando o seu conteúdo pessoal e ferramentas fáceis de utilizar em www.divx.com.

Zero Bright Dot™

Desfrute de imagens da mais alta qualidade, isentas dos irritantes pontos brancos dos displays LCD. Os displays LCD normalmente apresentam imperfeições, denominadas como "pontos brilhantes", pela indústria fabricante de LCDs. Outrora, a presença de um número limitado de pontos brilhantes foi considerada um efeito secundário inevitável da produção em massa de LCDs. Com os rigorosos procedimentos de controle de qualidade da Philips, seguidos na fabricação dos nossos leitores de DVD portáteis, os nossos displays LCD são fabricados com tolerância zero para pontos brilhantes. Escolha leitores de DVD portáteis que sejam fornecidos com a garantia Zero Bright Dot™ da Philips para assegurar uma excelente qualidade do display.

Sobre o cartão de memória SD

O cartão de memória SD é uma ponte multimídia esguia e compacta que liga vários tipos de equipamento digital através da sua fácil conectividade. Os circuitos de controlo do cartão permitem que os dados sejam lidos e gravados (na área de protecção) apenas quando forem detectados dispositivos externos adequados. Utilizando software de descodificação, um dispositivo compatível com cartões de memória SD pode reproduzir música, clipes de vídeo e muito mais, sem utilizar o mecanismo presente nos leitores de CD e DVD.



INFORMAÇÕES GERAIS

Fontes de alimentação

Esta unidade funciona com um transformador de CA incluído, adaptador para automóvel ou bateria de lítio incorporada.

- Verifique se a voltagem de entrada do adaptador de CA é igual à voltagem do local. Caso contrário, o adaptador de CA e a unidade poderão ser danificados.
- Não toque no adaptador de CA com as mãos úmidas para evitar choques.
- Ao conectar no adaptador de carro (isqueiro), verifique se a voltagem de entrada do adaptador é idêntica à do carro.
- Desligue o transformador de CA da tomada quando a unidade não for utilizada durante longos períodos de tempo.
- Segure o plugue para desconectar o adaptador de CA. Não puxe o cabo de alimentação.

Segurança e manutenção

- Não desmonte a unidade; os raios laser são perigosos para os olhos. Qualquer conserto deverá ser feito por técnicos qualificados.
- Em caso de derramamento de líquidos ou queda de objetos no interior da unidade, desconecte o adaptador de CA para cortar a alimentação.
- Tenha cautela para não derrubar a unidade ou submetê-la a impactos fortes que possam causar mau funcionamento.
- Segurança da audição: Escute a um volume moderado. Utilizar os auscultadores num volume muito alto pode debilitar a sua audição.
- Importante (para modelos com fones de ouvido incluídos): A Philips garante potência máxima de som de seus aparelhos de áudio apenas mediante utilização dos fones de ouvido originais fornecidos, conforme determinado pelos órgãos reguladores relevantes. Caso seja necessário substituí-los, recomendamos entrar em contato com o revendedor para solicitar um modelo idêntico ao fornecido originalmente pela Philips.
- Segurança no trânsito: não utilize o aparelho enquanto estiver dirigindo um veículo ou andando de bicicleta, pois você poderá causar um acidente.
- Não exponha a calor excessivo causado por equipamento de aquecimento ou por exposição directa ao sol.
- Este produto não é à prova d'água: Não deixe cair o produto ou permita que caiam objectos no produto. O aparelho pode sofrer sérios danos caso seu interior entre em contato com a água.
- Não utilize nenhuns agentes de limpeza que contenham álcool, amoníaco, benzina, ou abrasivos uma vez que estes podem danificar a unidade.
- Não toque na lente!

Nota: Quando o aparelho estiver em uso por longo tempo, a superfície ficará aquecida. Isso é normal.

INFORMAÇÕES GERAIS

Segurança auditiva

Ouça a um volume moderado:

- Utilizar os auscultadores a um volume elevado pode prejudicar a sua audição. Este produto pode produzir sons em gamas de decibéis que podem provocar perda de audição numa pessoa normal, mesmo que a exposição seja inferior a um minuto. As gamas de decibéis superiores destinam-se a pessoas que possam sofrer de perda de audição.
- O som pode ser enganador. Com o passar do tempo, o seu "nível de conforto" auditivo adapta-se a volumes de som superiores. Após escuta prolongada, um nível de som aparentemente "normal" pode, na verdade, ser demasiado elevado e prejudicar a sua audição. Para se proteger, regule o volume para um nível seguro antes que a sua audição se adapte e mantenha esse nível.



Para estabelecer um nível de volume seguro:

- Regule o controlo de volume para uma definição baixa.
- Aumente ligeiramente o som até que o nível de som seja confortável e nítido, sem distorção.

Ouça durante períodos de tempo razoáveis:

- A exposição prolongada ao som, mesmo a níveis normalmente "seguros", também pode provocar perda de audição.
- Certifique-se de que utiliza o seu equipamento de forma sensata e que efectua as devidas pausas.

Certifique-se de que segue as seguintes orientações enquanto utiliza os seus auscultadores

- Ouça a um volume moderado durante períodos de tempo razoáveis.
- Tenha cuidado para não ajustar o volume à medida que a sua audição se adapta.
- Não regule o volume para um nível demasiado elevado; caso contrário, não conseguirá ouvir o que o rodeia.
- Deve ter cuidados especiais ou deixar de utilizar temporariamente o dispositivo em situações potencialmente perigosas.
- Não utilize os auscultadores enquanto conduz veículos motorizados, anda de bicicleta, pratica skateboard, etc.; pode provocar acidentes de trânsito e é ilegal em muitas áreas.

INFORMAÇÕES GERAIS

Manipulação dos discos

- Não cole papéis ou fitas adesivas no disco.
- Mantenha-o distante da luz solar direta ou de fontes de calor.
- Guarde o disco em uma caixa adequada após a reprodução.
- Para limpar, esfregue do centro para a borda com um pano macio e sem fiapos.



Cuidados com o LCD

O LCD foi fabricado com tecnologia de alta precisão. Você pode, no entanto, ver minúsculos pontos pretos e ou brilhantes (vermelho, azul, verde) constantemente exibidos no LCD. Este é um resultado normal do processo de fabricação e não é uma falha.

Informação relativa ao ambiente

Foi omitido todo o material de embalagem que não fosse absolutamente necessário. A embalagem pode ser facilmente separada em materiais: cartão, polistireno, PET e plástico. O aparelho consiste em materiais que podem ser reciclados desde que sejam desmontados por uma empresa especializada. Queira, por favor, respeitar as regulamentações locais relativas à eliminação de materiais de embalagem, pilhas gastas e equipamento obsoleto.

Informação sobre os direitos de autor

"DivX, DivX" Certified, and associated logos are trademarks of DivXNetworks, Inc. and are used under license."

Todos os nomes comerciais referidos são marca de assistência, marca comercial ou marcas comerciais registradas dos seus respectivos fabricantes.

A duplicação e distribuição não autorizada de gravações através da Internet / CDs / VCDs / DVDs viola a lei sobre os direitos de autor e os acordos internacionais.

PREPARAÇÃO

Alimentação

Uso do adaptador de CA/CC

Conecte o adaptador fornecido ao aparelho e à fonte de alimentação principal (conforme mostrado).



Sugestão

Para evitar danos no leitor, desligue-o antes de ligar ou desligar o adaptador de CA.

Uso do adaptador de carro

Conecte o adaptador de carro fornecido ao aparelho e à saída do isqueiro do carro.

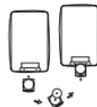


Sugestão

- Para evitar danos no leitor, desligue-o antes de ligar ou desligar o adaptador para automóvel.
- Ao conectar no adaptador de carro (isqueiro), verifique se a voltagem de entrada do adaptador é idêntica à do carro.
- Certifique-se de que a temperatura é inferior a 35°C quando o leitor de DVD está ligado à corrente elétrica CC de 16,0 V num automóvel.

Como ligar o controle remoto

- 1 Levante a pega assinalada com **EJECT** para retirar o telecomando. Abra o compartimento de baterias. Remova a aba de plástico protetora (somente primeira utilização).
- 2 Insira 1 bateria de lítio de 3V do tipo CR2025 e feche o compartimento.



CUIDADO!

- O uso incorreto das baterias pode causar vazamento do eletrólito e corrosão do compartimento, ou o estouro das baterias.
- Pode haver perigo de explosão se a bateria não for substituída correctamente. Substitua-a por uma do mesmo tipo ou de um tipo equivalente.
- A utilização incorrecta das pilhas pode provocar a fuga de electrólito e a corrosão do compartimento ou causar a explosão das pilhas.

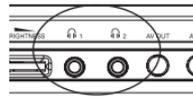
PREPARAÇÃO

- Tire as pilhas se não tenciona utilizar o aparelho senão daqui a muito tempo.

Conexões

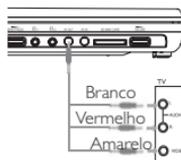
Conexão de fones de ouvido

Conecte os fones de ouvido na tomada  1 ou  2 do aparelho.



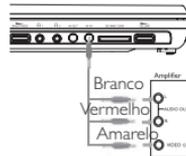
Conexão de equipamentos adicionais

- Desligue o aparelho antes de conectá-lo a qualquer equipamento adicional.
- Você pode conectar o aparelho a um televisor ou amplificador para assistir DVDs ou usar a função de karaokê.



AV OUT

Ligue o dispositivo pretendido directamente a este terminal (não é necessária configuração no modo DVD, iPod ou SD/MMC).



AV IN

No painel do leitor de DVD, prima repetidamente a tecla SOURCE (ou **AV** no telecomando) para seleccionar AV IN (AUX).

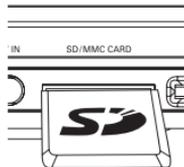
Conexão	Vídeo	Audio (esquerda)	Audio (direita)
Cor	Amarelo	Branco	Vermelho

PREPARAÇÃO

Ranhura para cartões SD/MMC

Pode reproduzir ficheiros de vídeo/áudio/imagem guardados num cartão SD/MMC, introduzindo-o na ranhura **SD/MMC CARD**.

No painel do leitor de DVD, prima repetidamente a tecla SOURCE (ou **SOURCE** no telecomando) para seleccionar a fonte SD/MMC.



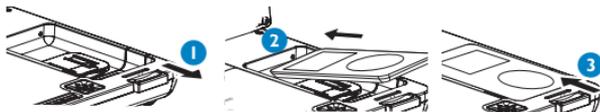
Sugestão :

Certifique-se de que a parte de contacto de metal do cartão é inserida voltada para baixo.

Suporte para iPod

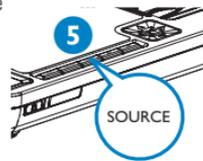
Pode colocar o seu leitor iPod no suporte para reproduzir ficheiros guardados e carregar o leitor. Apenas são suportados leitores iPod de 30 GB, 60 GB e 80 GB com vídeo.

- 1 Retire o conector do iPod.
- 2 Coloque o leitor iPod no suporte, introduzindo em primeiro lugar a parte superior.
- 3 Empurre o conector do iPod.

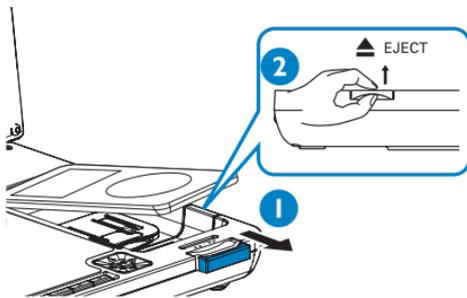


PREPARAÇÃO

- 4 Ligue o seu leitor iPod para definir "TV OUT" (Saída de TV) para "ON" (Ligada) e seleccione o modo "PAL" se pretende reproduzir ficheiros de vídeo ou fotografias no seu leitor iPod. (Consulte o manual do utilizador do seu iPod para ver a operação detalhada.)
- 5 Prima repetidamente a tecla **SOURCE** (ou **iPod** no telecomando) para seleccionar a base.



Para remover o leitor iPod



- 1 Retire o conector do iPod.
- 2 Levante a pega assinalada com **EJECT** para libertar.

EXPLICAÇÃO GERAL

Sobre este manual

Este manual fornece as instruções básicas para a operação do DVD Player. Entretanto, a produção de alguns discos DVD exige operação específica ou permite apenas uma operação limitada durante a reprodução. Nesses casos, o aparelho não responde a todos os comandos de operação. Quando isso ocorrer, consulte as instruções contidas na embalagem do disco. Quando a tela exibe um indicador "⊘" a operação não é permitida pelo aparelho ou pelo disco..

Operação do controle remoto

- A menos que haja instruções em contrário, todas as operações podem ser executadas com o controle remoto. Aponte-o sempre diretamente para o aparelho, verificando se não há obstáculos no trajeto do raio infravermelho.
- Quando houver teclas correspondentes na unidade principal, elas também poderão ser usadas.

Menu de navegação

- Seu aparelho tem um sistema de navegação intuitiva no menu para guiá-lo nas várias configurações e operações.
- Use as teclas de função para ativar/desativar operações relevantes.
- Use ▲, ▼, ◀, ▶ para navegar nos menus.
- Pressione a tecla OK para confirmar a seleção.

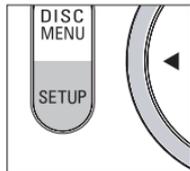
FUNÇÕES BÁSICAS

Como alternar para a configuração do idioma de OSD

Inglês é o idioma padrão do OSD (Exibição na tela) do aparelho. Pode escolher entre utilizar inglês, francês, espanhol ou alemão como idioma para apresentar no visor.

Países	Opções de idioma de OSD
Europeu	Inglês, Francês, Espanhol, Alemão

- 1 Deslize o interruptor **POWER** até a posição **ON** para ligar o aparelho.
- 2 Pressione **SETUP** para abrir o menu de configuração.
- 3 Seleccione **General Setup Page** e pressione **OK**.
- 4 Role e seleccione **OSD Language** para seleccionar entre as opções de idioma de OSD.
- 5 Seleccione seu idioma preferido e pressione **OK**.



Como carregar discos e ligar o aparelho

- 1 Pressione **OPEN** para abrir a porta do compartimento de discos.
- 2 Insira o disco com o lado da etiqueta voltado para cima (também no caso de um disco DVD com dois lados). Verifique se ele está corretamente assentado no alojamento.
- 3 Empurre suavemente a porta.
- 4 Deslize o interruptor **POWER** até a posição **ON** para ligar o aparelho.



Sugestão

Um ruído mecânico normal é ouvido durante a reprodução.

FUNÇÕES BÁSICAS

Reprodução de um disco DVD

Após as operações de ligar, inserir o disco e fechar a porta, a reprodução é iniciada automaticamente. A tela mostra o tipo de disco colocado. Talvez o disco solicite que você selecione um item em um menu. Use as teclas ▲, ▼, ◀, ▶ para realçar sua seleção e pressione **OK**.

Nota: Como é comum que filmes em DVD sejam lançados em épocas e regiões diferentes, todos os aparelhos têm códigos de região e os discos podem ter um código desse tipo opcional. Se você colocar um disco com código de região diferente daquele do seu aparelho, verá o aviso de código de região na tela. O disco não será reproduzido e deverá ser retirado.

Reprodução de um CD de áudio ou vídeo

- Após as operações de ligar, inserir o disco e fechar a porta, a tela mostra o tipo de disco colocado e informações sobre o conteúdo desse disco.
- Durante a reprodução de um VCD com MTV/Karaoke, pressione as teclas numéricas (0 a 9) para selecionar a faixa e pressione **▶||** ou **OK** para reproduzi-la. Pressione RETURN para voltar ao menu da seleção.

Reprodução de discos DivX®

- A Philips oferece o código de registro DivX®VOD (Video On Demand, Vídeo a Pedido), que permite alugar ou comprar vídeos usando o serviço DivX®VOD. Para obter mais informações, visite o site www.divx.com/vod.
- Seleção do DivX®VOD no menu Página de configuração de vídeo.
- O código de registro aparecerá.
- Use o código de registro para comprar ou alugar vídeos do serviço DivX® VOD no site www.divx.com/vod. Siga as instruções e baixe o vídeo em um CD-R para reprodução neste DVD player.



Sugestão :

Todos os vídeos baixados do DivX® VOD só podem ser reproduzidos neste DVD player.

FUNÇÕES BÁSICAS

Reprodução de discos MP3

Os recursos de reprodução a seguir estão disponíveis para CDs de MP3.

Consulte as seções correspondentes para obter mais informações.

Use as teclas ▲, ▼ para realçar a pasta de música selecionada.

Pressione **OK** para reproduzi-la.

Reprodução de discos JPEG

Use as teclas ▲, ▼, ◀, ▶ para realçar a pasta de imagem selecionada.

Pressione **OK**.

- Use ◀, ▶ para girar a imagem.
- Use ▲ para invertê-la de cima para baixo e vice-versa.
- Use ▼ para invertê-la da esquerda para a direita e vice-versa.
- Durante o show de slides, pressione **DISC MENU** para voltar para a tela de pastas.
- Pressione ■ para ir para a visualização de grupos.
- Utilize a tecla ▲, ▼, ◀, ▶ para realçar a imagem visualizada e acessar as funções na tela.
- Prima repetidamente **ZOOM** para apresentar a imagem com diferentes tamanhos.
- Utilize a tecla ▲, ▼, ◀, ▶ para ver a imagem aumentada (apenas para imagens com zoom).

Nota: A menos que haja instruções em contrário, todas as operações descritas aqui baseiam-se na operação do controle remoto.

FUNÇÕES BÁSICAS

Reproduzir ficheiros guardados num cartão SD/MMC

Depois de ligar um cartão SD/MMC a este leitor, pode reproduzir ficheiros de áudio/vídeo guardados no cartão, seleccionando o ficheiro pretendido com as teclas ▲ ▼ e **OK**.

Reproduzir ficheiros guardados no seu leitor iPod

Depois de ligar o seu leitor iPod conforme descrito na secção "Ligações", pode reproduzir ficheiros guardados no leitor iPod com as teclas ►||, ◀/▶ (pesquisa de retrocesso/avanço) e ◀◀ / ▶▶ no leitor de DVD ou as teclas no leitor iPod.



Sugestão :

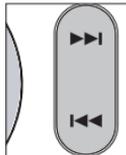
- Para carregar o seu leitor iPod, tem de ligar o leitor de DVD à corrente eléctrica CA (ou à tomada do cinzeiro do automóvel) e certificar-se de que o leitor de DVD está desligado; OU Certificar-se de que o leitor de DVD está ligado e que a fonte actual é "DOCK" (Suporte).
- Assim que a bateria estiver a ficar fraca (o indicador de energia fica intermitente, funcionando como um aviso prévio), recarregue-a imediatamente (quer pretenda ou não utilizar a bateria) para maximizar a vida útil da bateria.
- Retire a patilha assinalada com "for 30 GB iPod" (Para iPod de 30 GB) no suporte se pretende colocar na base um leitor iPod de 60 GB ou 80 GB.
- É impossível carregar o seu iPod com a bateria incorporada do leitor de DVD.
- Certifique-se de que carrega o seu leitor iPod a uma temperatura inferior a 35oC.
- Depois de ligar o seu leitor iPod, defina a opção "TV OUT" (Saída de TV) para "ON" (Ligada) e seleccione o modo "PAL". Para reproduzir fotografias no seu leitor iPod, tem de premir ►|| no leitor iPod. Caso contrário, não haverá imagem no ecrã TFT ao reproduzir ficheiros de vídeo no leitor iPod.
- Para fotografias guardadas no leitor iPod, só está disponível a tecla ►||.

RECURSOS GERAIS

Como mudar de título / faixa / capítulo

Quando um disco tem mais de um título ou faixa, é possível mudar de título/faixa/capítulo da seguinte maneira:

- Pressione ►► rapidamente durante a reprodução para selecionar o próximo título/faixa/capítulo.
- Pressione ◀◀ rapidamente durante a reprodução para voltar ao título/faixa/capítulo anterior.
- Para ir diretamente para qualquer título, faixa ou capítulo, insira o número correspondente usando as teclas numéricas (0-9).

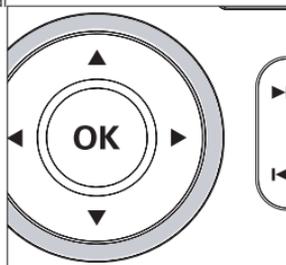


Pesquisa

Pressione ◀ repetidamente para as seguintes opções de pesquisa de frente para trás. Pressione ► repetidamente para as seguintes opções de pesquisa de trás para frente:

◀	▶
<u>2 X de trás para frente</u>	<u>2 X de frente para trás</u>
<u>4 X de trás para frente</u>	<u>4 X de frente para trás</u>
<u>8 X de trás para frente</u>	<u>8 X de frente para trás</u>
<u>16 X de trás para frente</u>	<u>16 X de frente para trás</u>
<u>32 X de trás para frente</u>	<u>32 X de frente para trás</u>
velocidade normal	velocidade normal

Pressione **OK** lub ►► para retomar a reprodução normal.



RECURSOS GERAIS

Alteração da saída de áudio (VCD/CD)

Pressione **AUDIO** repetidamente para ir para as opções de áudio a seguir.

x 1	Mono esq	x 2	Mono dir
x 3	Stereo		



ZOOM

A função Zoom permite ampliar a imagem do vídeo e percorrer a imagem ampliada.

Pressione **ZOOM** repetidamente para selecionar as opções de zoom a seguir.

Zoom x 1	2X	Zoom x 2	3X
Zoom x 3	4X	Zoom x 4	1/2
Zoom x 5	1/3	Zoom x 6	1/4
Zoom x 7	modo de exibição normal		



Sugestão :

Durante a operação JPEG, a sequência de zoom é de 100%, 125%, 150%, 200%, 50%, 75% e normal.

Repetir

Pressione **REPEAT** repetidamente para ver as seguintes opções de repetição:

	Ações de DVD	Ações de MP3	Ações de CD	Ações de JPEG/DivX
x 1	repete o capítulo	repete uma vez	repete a faixa	repete uma vez
x 2	repete o título	repete a pasta	repete tudo	repete tudo
x 3	repete tudo	cancela a repetição	cancela a repetição	cancela a repetição
x 4	cancela a repetição			

RECURSOS GERAIS



Sugestão :

A função de repetição também está disponível para JPEG, SD/MMC, etc. As acções podem variar consoante os diferentes suportes a reproduzir.

SHUFFLE

Prima **SHUFFLE** no telecomando para reproduzir todas as faixas (para CD), capítulos (para DVD) ou todas as faixas na pasta seleccionada/disco completo (para MP3) de forma aleatória.



Repetir A - B

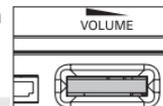
Para repetir ou reiniciar uma seqüência em um título:

- Pressione **A - B** no ponto de partida escolhido;
O indicador  **A** aparece na tela.
- Pressione **A - B** novamente no ponto final escolhido;
O indicador  **AB** aparece na tela e a seqüência a ser repetida tem início.
- Pressione **A - B** novamente para fechar a seqüência.



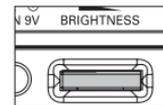
Controle do volume

- Utilize o botão rotativo no lado esquerdo da unidade para aumentar ou diminuir o nível de som de reprodução.



Brightness

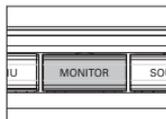
- Utilize o botão rotativo no lado esquerdo da unidade para proceder à sintonia fina da luminosidade do ecrã TFT.



RECURSOS GERAIS

Monitor (na unidade principal)

Prima repetidamente **MONITOR** para ajustar o modo do visor (normal ou ecrã completo).



DISPLAY

Prima repetidamente **DISPLAY** no telecomando para ver as seguintes opções de apresentação:

	DVD	CD/VCD	DivX
x 1	Título decorrido	Individual decorrido	Individual decorrido
x 2	Título restante	Individual restante	Individual restante
x 3	Capítulo decorrido	Total decorrido	Desactivar visor
x 4	Capítulo restante	Total restante	
X5	Desactivar visor	Desactivar visor	



Sugestão :

Durante a operação JPEG, premir este botão permite-lhe escolher 17 modos de apresentação de slides.

PROGRAM

- 1 Durante a reprodução, prima **PROG** no telecomando para aceder a um menu de programa.
- 2 Utilize o teclado numérico 0-9 para introduzir directamente as faixas ou os capítulos (número da faixa único com o dígito "0" antes, por exemplo "05").
- 3 Mova o cursor premindo **OK** para seleccionar START e prima OK para iniciar a reprodução do programa.

RECURSOS ESPECIAIS DO DVD

Verificação do conteúdo dos discos DVD-vídeo: **DISC MENU**.

Talvez estejam incluídos no disco menus de seleção para títulos e capítulos. O recurso de menu do DVD permite que você faça seleções nesses menus. Pressione a tecla numérica apropriada ou use as teclas ▲, ▼, ◀, ▶ para realçar sua seleção e pressione **OK**.

Menu do disco

Pressione **DISC MENU**. O menu pode listar, por exemplo, ângulos da câmera, opções de idioma e de legendas e também capítulos contidos no título.



Como mudar o idioma

Pressione **AUDIO**. Se o disco atual tiver diferentes opções de idioma, elas aparecerão na tela. Pressione **AUDIO** repetidamente até chegar ao idioma desejado.



Legendas

Pressione **SUBTITLE**. Se o disco atual tiver diferentes opções de legendas, elas aparecerão na tela.

Pressione **SUBTITLE** repetidamente até chegar à opção desejada para as legendas.



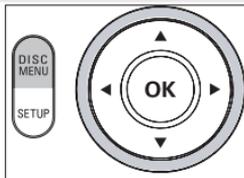
Sugestão :

As duas funções acima mencionadas estão dependentes do facto de o disco ter ou não opções de idioma ou legendas.

RECURSOS ESPECIAIS DO DVD

Reproduzir um título

- 1 Prima **DISC MENU** para aceder ao menu de título do disco.
- 2 Utilize ◀▶▲▼ ou o teclado numérico (0-9) para seleccionar uma opção de reprodução.
- 3 Prima **OK** para confirmar.



OPERAÇÕES DE SETUP (CONFIGURAÇÃO)

Para otimizar uma reprodução, use **SETUP** para ajustar suas configurações. Use as teclas ▲▼◀▶ para realçar sua seleção e pressione **OK**.

- 1 Pressione **SETUP**. Uma lista de recursos é mostrada.
- 2 Use as teclas ▲ ▼ para realçar sua seleção.

Quando o cursor realçar essas configurações, pressione **OK** para:

General Setup Page	selecionar opções de exibição e outras
Vídeo Setup Page	selecionar opções de vídeo
Password Setup Page	selecionar opções de senha
Preference Page	selecionar preferências de reprodução
Exit	para sair do menu de Configuração do Sistema.

- 3 Pressione ◀ para cancelar uma configuração atual ou voltar ao nível do menu anterior.
- 4 Pressione **SETUP** para sair.

General Setup Page

Quando o cursor realçar essas configurações, pressione **OK** para:

TV Display	selecionar a proporção da exibição
Angle Mark (Marca de ângulo)	selecionar as opções de apresentação de marcas de ângulo
OSD Language	selecionar o idioma do OSD (Exibição na tela)
Screen Saver	selecionar opções de protetor de tela
Last Memory (Última memória)	selecionar as opções da última memória de reprodução

Pressione ◀ para cancelar uma configuração atual ou voltar ao nível do menu anterior.

Nota: Antes de utilizar as teclas ▲▼ para seleccionar a marca de ângulo preferida, certifique-se de que o disco foi gravado com marca de ângulo e que ativou a opção da marca de ângulo no menu do sistema.

OPERAÇÕES DE SETUP (CONFIGURAÇÃO)

Página de configuração de vídeo

Quando o cursor realçar essas configurações, pressione **OK** para:

Qualidade selecionar opções de qualidade de vídeo

DivX® VOD Obter DivX ID para VOD

Pressione ◀ para cancelar uma configuração atual ou voltar ao nível do menu anterior.

Página de configuração da palavra-passe

Quando o cursor realçar essas configurações, pressione **OK** para:

Password alterar a senha existente (padrão: 3308)

Pressione ◀ para cancelar uma configuração atual ou voltar ao nível do menu anterior.

Nota : As opções de bloqueio familiar podem ser selecionadas somente quando o modo de senha estiver desativado.

Página de preferências

Quando o cursor realçar essas configurações, pressione **OK** para:

Audio selecionar opções de idioma de áudio

Subtitle selecionar opções de idioma para legendas

Disc Menu selecionar opções de idioma para menus do disco

Parental selecionar opções de bloqueio familiar

Default Restaurar configurações de fábrica

Pressione ◀ para cancelar uma configuração atual ou voltar ao nível do menu anterior.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se o DVD-Video Player aparentar algum defeito, consulte primeiro esta lista de verificação. Talvez algum detalhe tenha passado despercebido.

AVISO

Em nenhuma hipótese tente consertar o sistema você mesmo; isso anulará a garantia. Se surgir uma falha, verifique primeiramente os pontos enumerados a seguir, antes de levar o aparelho para reparação. Se não conseguir resolver o problema seguindo estas sugestões, consulte o seu fornecedor ou centro de assistência técnica.

Sintomas	Solução
No power	<ul style="list-style-type: none">– Verifique se ambas as tomadas do cabo principal estão conectadas corretamente.– Verifique se há energia na tomada CA conectando ali outro aparelho.– Verifique se a bateria incorporada está vazia.– Verifique se o adaptador de carro está conectado corretamente.
Imagem distorcida	<ul style="list-style-type: none">– Verifique se há marcas de dedo no disco e limpe-o com um pano macio, esfregando do centro para a borda.– Às vezes, pode ocorrer uma leve distorção de imagem. Isso não é uma falha.
Imagem completamente distorcida/não há cor no ecrã da televisão	<ul style="list-style-type: none">– A configuração PAL pode estar com o status errado. Faça a correspondência das configurações da TV e do DVD
Não há som	<ul style="list-style-type: none">– Verifique as conexões de áudio. Se estiver usando um amplificador HiFi, experimente outra fonte sonora.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Sintomas	Solução
O disco não é reproduzido	<ul style="list-style-type: none">– Verifique se a etiqueta do disco está voltada reproduzido para cima.– Limpe o disco.– Verifique se o disco tem algum defeito experimentando um outro.
O aparelho não responde ao controle remoto	<ul style="list-style-type: none">– Aponte o controle remoto diretamente para o sensor existente na parte frontal do aparelho. Evite qualquer obstáculo que possa interferir no trajeto do sinal. Verifique ou substitua as baterias.
Imagem distorcida ou em preto e branco com disco DVD ou CD de vídeo	<ul style="list-style-type: none">– Use somente discos formatados de acordo com o televisor usado (PAL).
O aparelho não responde a todos os operação	<ul style="list-style-type: none">– As operações não são aceitas pelo disco– Consulte as instruções sobre o período comandos de da reprodução contidas na embalagem do disco.
O aparelho parece aquecido	<ul style="list-style-type: none">– Quando o aparelho estiver em uso por longo tempo, a superfície ficará aquecida. Isso é normal.
O visor fica escurecido quando a corrente eléctrica CA está desligada	<ul style="list-style-type: none">– A unidade está a poupar energia para garantir um tempo de reprodução mais duradouro com a bateria. É normal. Ajuste a luminosidade utilizando o controlo de brilho rotativo.

Este aparelho está de acordo com as normas estabelecidas pela Comunidade Europeia relativamente a interferências de rádio.

DADOS TÉCNICOS

Dimensões	210 x 178 x 39 mm 8.3 x 7.0 x 1.5 inches
Peso	1.9 kg / 4.2 pounds
Alimentação	CC 9V 1.0A
Consumo de energia	9W
Faixa de temperatura de operação	0 - 45°C
Comprimento de onda do laser	650nm
Sistema de vídeo	PAL
Resposta em frequência	20Hz ~ 20KHz \pm 1dB
Relação sinal-ruído	\geq 85dB
Distorção de áudio + ruído	\leq -80(1KHz)
Separação de canais	\geq 85dB
Faixa dinâmica	\geq 80dB
Saída:	
Saída de áudio (áudio analógico)	Nível de saída: 2V \pm 10%
Impedância de carga:	10K Ω
Saída de vídeo: Nível de saída:	1Vp - p \pm 20%
Impedância de carga:	75 Ω

A PHILIPS reserva-se o direito de efetuar alterações de design e especificação para aperfeiçoamento do produto sem aviso prévio.

Modificações não autorizadas pelo fabricante poderão anular a autoridade dos usuários para operar este dispositivo.

Todos os direitos reservados.